



## ZERTIFIKAT Nr. 10-081-4 SVGW/VKF

**Antragsteller:** Riello SA, CH-6807 Taverner  
**Hersteller:** Riello S.p.A., IT-37048 Legnago  
**Vertreter / Vertreiber:** Riello SA, CH-6807 Taverner

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der SVGW Prüf- und Zertifizierungsstelle Gas, auf den Bericht Nr. **10-081-4** sowie auf die Brandschutzvorschriften VKF zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

**Rubrik:** Heizapparate für Zentral-Heizungen, kondensierende Stand-Geräte

**Bezeichnung:** Stand-Brennwertheizkessel Alu PRO power

**Typen:** Alu 115 PRO power, Alu 150 PRO power, Alu 225 PRO power  
Alu 300 PRO power, Alu 375 PRO power, Alu 450 PRO power  
Alu 525 PRO power, Alu 600 PRO power

**Zertifizierungsgrundlage:** (CH) 930.116, (EU) 2016/426  
EN 15502-1+A1 (2015), EN 15502-2-1+A1 (2016)  
VKF-Brandschutzrichtlinie, Wärmetechnische Anlagen (2015)

**Gaskategorie:** II2H3P

**Installationsart:** B23 (alle Typen), C33, C43, C53, C83 (Typen 115, 150, 225, 300, 375)

**Gültigkeit:** bis zum **30.11.2020**

**Bestimmungen:**

- Das Zertifikat gilt aufgrund der Vereinbarung SVGW/VKF vom 1.2.1999 gleichzeitig als **Anerkennungsausweis für den Brandschutz**.
- Weitere Bestimmungen siehe unter Auflagen im SVGW-Schreiben, Nr. 10-081-4 (06/18).

Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW-zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kapitel 4.3).



akkreditiert nach:  
SN EN ISO/IEC 17065

**SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES**

Zertifizierungsstelle Gas

Javier Fernandez  
Leiter



Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches SVGW  
Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux SSIGE  
Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque SSIGA

Eschenstrasse 10 | Postfach 217 | 8603 Schwerzenbach  
Tel: +41 44 806 30 50 | Fax: +41 44 825 57 19  
info@svgw.ch | www.svgw.ch



akkreditiert nach:  
SN EN ISO/IEC 17065

Riello SA  
Herr Daniel Gallo  
Via Brüsighell 14  
6807 Taverner

Kontakt **Javier Fernandez**  
E-Mail **j.fernandez@svgw.ch**  
Telefon **+41 44 806 30 51**  
Abteilung **Zertifizierungs- & Prüfstelle Gas**

Schwerzenbach, 1. Juni 2018

### **Zertifikatumschreibung auf GAR - (EU) 2016/426 (2016)**

**SVGW-Nr.:** 10-081-4  
**Rubrik:** Heizapparate für Zentral-Heizungen, kondensierende Stand-Geräte  
**Bezeichnung:** Stand-Brennwertheizkessel Alu PRO power  
**Typen:** Alu 115 PRO power, Alu 150 PRO power, Alu 225 PRO power  
Alu 300 PRO power, Alu 375 PRO power, Alu 450 PRO power  
Alu 525 PRO power, Alu 600 PRO power

Sehr geehrter Herr Gallo

Wir kommen zurück auf das Email vom 24.04.2018 von Herrn Mariottini bezüglich der GAR-Zertifikatumschreibung für die SVGW-Zertifizierung, Nr. 10-081-4.

### **Zur Verfügung stehende Unterlagen**

- Email vom 24.04.2018 der Riello Spa für die SVGW-Nr. 10-081-4;
- Zertifikat (GAR), Nr. CE-0476CQ1885 (04/18) der Kiwa Cermet Italia S.p.A., IT-San Vendemiano;
- Bericht, Nr. 150401885/1 (02/18) der Kiwa Gastec B.V., NL-Apeldoorn;
- Konformitätserklärung vom 31.05.2017 des Herstellers für die Alu PRO power Geräte;
- Bericht, Nr. 10-081-4 (06/11) der SVGW Zertifizierungsstelle Gas, CH-Schwerzenbach;
- Zertifikat, Nr. 10-081-4 (07/16) der SVGW Zertifizierungsstelle Gas, CH- Schwerzenbach.

## Zertifizierung

Aus diesen Unterlagen leiten wir ab, dass die Erfüllung der Anforderungen der Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426 nachgewiesen ist.

## Auflagen

- 1. Änderungen:**  
Wird das zertifizierte Produkt bezüglich, Konstruktion, Ausrüstung oder Verwendungsart abgeändert oder aus dem Verkaufssortiment zurückgezogen, ist dies der Zertifizierungsstelle umgehend schriftlich mitzuteilen.
- 2. Beanstandungen:**  
Der Produzent bzw. die Vertretung wird verpflichtet, Beanstandungen und deren Behebung aufzuzeichnen und der Zertifizierungsstelle Gas auf Verlangen Einsicht in die Aufzeichnungen zu gewähren.
- 3. QS-System des Produzenten:**  
Massgebliche Änderungen des für die Produktion eingesetzten Qualitätssicherungssystems müssen der Zertifizierungsstelle ebenfalls mitgeteilt werden, sofern dadurch eine Beeinflussung der Produktkonformität verbunden sein kann.
- 4. Produktüberwachung durch Fremdprüfstelle:**  
Der Zertifizierungsstelle Gas des SVGW ist jeweils umgehend mitzuteilen, wenn eine für das oben erwähnte Produkt relevante Überwachung der Produktionsqualität stattgefunden hat und durch welche Stelle(n) sie durchgeführt wurde. Der Zertifizierungsstelle Gas des SVGW ist jeweils unaufgefordert eine Kopie des entsprechenden Überwachungsberichtes zukommen zu lassen.

## Umschreibung

Das Zertifikat, Nr. 10-081-4 wird auf der Basis des SVGW-Berichtes, Nr. 10-081-4 vom Juni 2011 und unter Berücksichtigung der im vorliegenden Schreiben erwähnten Unterlagen unter der gleichen SVGW-Nr. 10-081-4 und der bisherigen Gültigkeitsdauer bis zum 30.11.2020 auf die neue Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426 (2016) umgeschrieben.

Anbei erhalten Sie das entsprechende Zertifikat.

Die Rechnung für unsere Aufwendungen erhalten Sie mit separater Post.

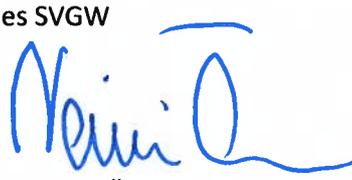
Wir hoffen Ihnen damit gedient zu haben.

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches SVGW  
Zertifizierungsstelle Gas



Javier Fernandez  
Leiter / Fachspezialist



Nesimi Öner  
Stv. Leiter

– Zertifikat, Nr. 10-081-4